

NIEPRZYJAŹŃ (191) *sb f*

W pisowni łącznej (186), w rozłącznej (5).

-źń (71), -śń (12), -szn (2); -źn- (102), -sn- (1), -ssn- (1), -szn- (2).

e jasne; w N i A sg a pochylone, w pozostałych formach a jasne.

sg N nieprzyjaźń (39). ◇ G nieprzyjaźni (47), nieprzyjaźni(e)j (3); -i : -(e)j *Mącz* (6:3). ◇ D nieprzyjaźni (4). ◇ A nieprzyjaźń (46). ◇ I nieprzyjaźnią (2). ◇ L nieprzyjaźni (2). ◇ pl N nieprzyjaźni (24). ◇ G nieprzyjaźni (7). ◇ D nieprzyjaźni(a)m (1). ◇ A nieprzyjaźni (16).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVII w. (z Cn) s.v. przyjaźń.

1. Wrogie, nieprzyjazne uczucie w stosunku do kogoś; wzajemna nieżyczliwość, nienawiść; inimicitia *HistAl*, *Vulg*, *Mącz*, *PolAnt*, *Modrz*, *Calep*, *JanStat*, *Cn*; *aemulatio Mymer*¹, *BartBydg*; *invidia*, *odium Mącz*, *Cn*; *antipathia*, *rancor Cn* (134) : abowiem bilabi tho wyelka glvpocz moya y vczyfk abich ya miał ze wfchech ftron łoby nieprzyjazny fchvkacz *LibLeg* 11/13v; *Mymer*¹ 35; *BartBydg* 48b; *FalZioł* IV 34c; *HistAl* E6; [*Pokusa mówi do anioła*] Vpárłes fie bárzo ná mię/ Nieprzijaźni dawałz zńamię *BielKom* D3; zńabije ieden drugiego z nieprzijaźni iákies/ táki ma być mieczem karan. *GroicPorz* 112; Pámiełhay ná ofńateczne rzeczy á przełtań nieprzijaźni [*desine inimicari*] *Leop Eccli* 28/6; *OrzRozm* G4 *marg*, H; *BielKron* 86; *Mącz* 37d, 69c, 461b; *Calag* 190a; *WerKaz* 288; *BielSen* 15; wńciekle wiążemy nie z nieprzijaźni iedno dla tego żeby fię vpámiełáli/ á ludźiom nie łzkodźili *GórnRozm* K4v; *Calep* 537b [2 r.]; *SarnStat* 157.

nieprzyjaźń od kogo (3): *DiarDop* 106; Acźbych cie też wybáwił/ wńzákbych wielkies nieprzijaźni od oycá nábył *HistRzym* 4v; áni dla poimania onego nie ma bydź żaden gńiew/ áni nieprzijaźń od nieprzijaćioł iego fłkryta álbo iáwna *SarnStat* 156.

nieprzyjaźń u kogo (2): bacząc iż co dzyeń to bárzies mnożył fie Luterowi nieprzijaśń v Papieźá *BielKron* 195v; *SkarJedn* 264.

nieprzyjaźń ku komu (1): co ku wiecznemu rozdziałowi od kościoła y od przełożonego fwego/ y nieprzijaźni ku Lácinnikom fłużyć mogło. *SkarJedn* 242.

nieprzyjaźń przeciw(ko) komu (9): abowiem zathimy fluchi yakie dochodzą pana mego około nieprzyjazny przeczywko panv memv *LibLeg* 10/154, 7/32; *Mącz* 42d, 375d; *WujJud* 63; *ModrzBaz* 40v; Iáko zátwárdziáli byli Grekowie w vporze fwym/ á iáką nieprziazń przeciw Lácinnikom pokázowali *SkarJedn* A* [*idem*] 253; *SkarŻyw* 333.

nieprzyjaźń między kim, między czym [*w tym: między kim a (i) kim* (3)] (13): Powiedaią iłz fwoią mocą nieprzijaźń między ludźmi kazi, á przijaźń prijacielfką [!] naprawia. *FalZioł* I 79b; Wglądni iedno w naturę rzeczy wfzytkich/ naydziełz wielką wrodzoną między rzeczami nieprzijaźń *OrzRozm* G3v, G3v *marg*; *Extiterunt inimicitiae inter eos*, Powńtały nieprzijaźni miedzi niemi. *Mącz* 418c; *ModrzBaz* 64v; *CzechEp* 293; *SarnStat* 1087. Cf »położyć nieprzyjaźń«, »siać nieprzyjaźń«.

nieprzyjaźń czyja [= *tego, od kogo pochodził*] [*w tym: G sb i pron* (11), *ai poss* (2)] (13): *LibLeg* 10/155; Bo mułfę myeć w nyenawiści fprećiwniki [!] twoye/ A ácz ya też żywąc s nimi ich nyeprzyyaźń czuyę *LubPs* bb4v; nie tho nam nieprzyniesie/ iedno nieprzijaźń pánów zwierzchnich *BielKron* 210; *Odiis alicuius subscribere*, Pomáć fie komu ná kogo gńiewać/ furowić nieprzijaźni cziye przeciwko komu. *Mącz* 375d, 42d, 283d; ktorykolwiek tego żáda áby Pan Bog iemu co nawięcey

miłośiernym był/ ten niechay Pánu Bogu fwoie nieprzyiáźni dáruie/ á niech odpufzcza obráżenie wízelákie *KuczbKat* 420; *ModrzBaz* 39v, 66, 86; *SkarŻyw* 141; iż pokoy tym páńśtwom być niemogł/ dla nieprzyiáźni Stephaná Woiewody Wołofkiego/ który wízytki nieprzyiaciele zwłáczá Turki y Tátáry ná Polfkę y ná Litwę pobudzał *StryjKron* 677; *SarnStat* 561.

nieprzyjaźń czyja [= *nieprzyjaźń wobec kogo, przeciw komu skierowana*] [*w tym: ai poss* (2), *G sg pron* (1)] (3): *BielKron* 107; Przyiazń tego swiátá ielt nieprzyiazń Boża. *WujNT Cccccc*, s. 793 *marg.*

W połączeniach szeregowych (12): iefli tego nieuczynili ze złości/ z nienawiści/ álbo z iákiey nieprzyiáźni *GroicPorz* mm2v; *Leop Eccli* 5/17; odwroceni fą od dobrego/ [...] nofząc w fobie wzgárdę/ y nieprzyiáźń á gniew/ przeciwko Bogu fтворчыцелowi fwemu. *WujJud* 63; Lecz wálze rofterki o Wierze nie vkoione fą/ pełne złorzeczeńśtwá/ gniewu/ nieprzyiáźni y fwarow. *WujJud* 128v, 128v; *CzechRozm* 115; *ModrzBaz* 7v, 65; Obmow y nieprzyiáźni ludzkich y złorzeczenia nizacz fobie nieważyłá/ mówiąc ony fłowá: Dobrym złe zwyciężaycie. *SkarŻyw* 141; *WujNT Gal* 5/20; *SarnStat* 1087 [2 r.].

W przeciwstawieniach: »przyjaźń (8), miłość (4), łaska (2), życzliwość (2), chęć, zgoda ... nieprzyjaźń« [*w tym: chęć a życzliwość* (1), *zgoda, miłość i przyjaźń* (1)] (15): abi miedzi namy przyazny they naschey ktorą mami miedzi sobą wnieprzyiań nieobraczaly. *LibLeg* 10/92; *PatKaz III* 95; *FalZioł I* 79b; poki nie widzi pewney dziory/ kthorąby go [*towarzysza*] ná fzyię zepchnąć mogł/ poty nic nie pokázuie nieprzyiáźni/ y owfzem rychley chęć/ á życzliwość *GórnDworz Cc7*; poniewafz niewie człowiek iefli nieprzyiáźni álbo łáfki godzien. *WujJud* 68v; iefli iáko oni dumáią/ zgołá miecz/ woyná y wízytkie nieprzyiáźni z ziemie wygládzone máią być: á iedná zgodá/ miłość y przyiazń wízyftkich ma w iedno złączyć *CzechRozm* 115; *ModrzBaz* 20v, 75; znáiąc po tym nieprzyiazń/ od ktorego fię powinney y krwiá popráwioney życzliwości fpodziewał/ w głęboká fię puftynią vdał. *SkarŻyw* 50, 238; *WujNT* 793 *marg.*, *Cccccc*; *SarnStat* 458, 561; A drudzy ie [*dziatki*] cbcąc miłowác/ gubią ie: y miáło życzliwey miłości/ frogá im nieprzyiazń pokázuią: gdy ie domá przy fobie/ áby fię obecnością ich ćiefzyli/ trzymáią *SkarKaz* 420b.

W charakterystycznych połączeniach: *nieprzyjaźń kazić* [*między kim*], *narządzić sobie, surowić* [*przeciw komu*], *uczynić* [*między kim*], *wrzucić* [*między kogo*]; *nieprzyjaźni przestać*; *od nieprzyjaźni wyzwolić się*; *nieprzyjaźń okrutna*.

Fraza: »nieprzyjaźń się mnoży; przymnażać [*komu*], rozmnożenie nieprzyjaźni« = *multum odium* *PolAnt* [*szyk zmienny*] (2;1:1): *BielKron* 195v; *Simulatio quae serpiebat indies magnum dedit malum*, Nieprzyiazń która fie co dzień mnożiłá/ wiele złego prziniosłá. *Mqcz* [388]b, 71d; *BudBib* Os 9/7.

Zwroty: »nieprzyjaźń ([*u kogo* = *od kogo*]) cierpieć, znaszać« = *inimicitiam tolerare* *Modrz* (1:1): *ModrzBaz* 136v; iedno znienawiści y zazdrości/ nieprzyiazń v Bífkupow ćierpiał *SkarŻyw* 388.

»nieprzyjaźni naby(wa)ć; nieprzyjaźń nabyta« [*szyk zmienny*] (8;1): *BierEz* O4v; Tác ielt oná Bráćie miły nábyta nieprzyiazń ktoramćí powiedział/ że Księża nádánim fwym złe sfáfuią *OrzRozm* H2; *Conciliat tibi odium*, Nábywafz/ Nárzádzafz fám fobie nieprzyiazń. *Mqcz* 62d, 34d, 104c, 121c; *HistRzym* 4v; *Calep* 537b; odiąc fię złym y zuchwáłym/ y bronić krolewśkiey powagi y mieyścá Bożego wiele vrzędnikow nie mogá: á drudzy fię przykrzyć y nieprzyiáźni nábywác niechcá. Y tym wizytko fłábieie *SkarKazSej* 699b.

»nieprzyjaźń pokazać (a. okazować)« (4): aby on przeciwko ye⁸⁰ Crole. Miłofczy y panysthwam ye⁸⁰ Cro M. nyeprzyaŃny nyeokazował *LibLeg* 7/32, 11/86; *SkarJedn* D5v; nieprzyiaźń nieiáką światemu [!] Chryzostomowi pokazał. *SkarŻyw* 455.

bibl. »położyć nieprzyjaźń [miedzy kim]« = *poróżnić kogo z kim* (3): Położę też nieprzyiaźni miedzy tobą/ y miedzy niewiałtą [*Et inimicitiam ponam inter te et inter mulierem*] *BibRadz Gen* 3/15; *BielKron* 2; *RejPos* 101v.

»przyść w nieprzyjaźń« = *poróżnić się* (1): Poczęli miedzy sobą waśń/ A potym przyfzli w nieprzyiaźń. *BierEz* P4v.

»siać nieprzyjaźń, przyczyny nieprzyjaźni« = *causas inimicitiarum a. inimicitias serere* *Modrz* [szyk *zmienny*] (2:1): ktorzyby nośli nowinki: ktorzyby fiać nieprzyiaźń miedzy ludźmi [...] vmieli *Górndworz* Gg6; *ModrzBaz* 15v, 21.

»nieprzyjaźń wieść« = *inimicitias cum aliquo gerere* *Cn* (2): Longo tempore extiterunt inimicitiae inter eos. Długo miedzy sobą nieprzyaźny wiedli. *Mącz* 112b, 140c.

Wyrażenia: »główna [= zaciekla, nieprzejednana] nieprzyjaźń« = *odium capitale* *Mącz*, *Modrz*; *odium novercale* *Mącz* (2): *Mącz* 259d; ponieważ/ nie w mnieyfzey nienawiści iefteś v wŃzytkich/ nikczemności twoiey świadomych/ [...] ktorziby przeciwko tobie/ główną nieprzyiaźń mieli/ dla doftoieńftwa łprofnością á nikczemnością twoią zelzonego. Niemnimay aby tá waśń ná wieki miała być táiemna *ModrzBaz* 40v.

»jawna nieprzyjaźń« = *inimicitia manifesta* *JanStat* (2): iż leplza rowna á iáwna nieprzyiaźń niżli wielka ćicha á łkryta *RejZwierc* 147; *SarnStat* 156.

»przyrodzona, wrodzona nieprzyjaźń« [szyk 3:1] (3:1): Przyrodzona nieprzyiaźń miedzy Księdzem á ludem. *OrzRozm* G3v *marg*; Wilk owcy/ iáŃtrząb kokofzy/ pies záiącowi/ izali przyrodzonym nieprzyiaćielem nie iefť? [...] s kąd znąć możefz/ iż łą nieprzyiaźni przyrodzone w rzeczách łtworzone. *OrzRozm* G3v, G3v [2 r.].

»(stara) dawna, zastarzała nieprzyjaźń« = *invidia inveterata* *Mącz* (2:1): *Mącz* 191b, 491c; Drugi brát ktory z dawney nieprzyiaźni przeciw S. Anzelmowi y pátrzyć nań proŃtym okiem niemogł/ záchorzał *SkarŻyw* 333.

»tajemna, skryta nieprzyjaźń« = *intestinum odium* *Mącz*; *inimicitia occulta* *JanStat* [szyk 2:2] (3:1): Tacitae magis et occultae inimicitiae timendae sunt, quam indictae et apertae. Dáleko fie ciężey máyą być báne táyemne nieprzyiaźni niżli yáwne odpowiedzi. *Mącz* 438b, 173b; *Simultas* – Taiemną nieprzyazn. *Calep* 982a; *SarnStat* 156.

»nieprzyjaźń wieczna (a. wiekuista)« [szyk 3:1] (4): Miedzy Szkoty y Angliki iefť wieczna nieprzyiaźń. *BielKron* 277v; *RejPos* 101v; ponieważ pomŃtę czynili Pelifztytmowie/ y mŃćili Ńie pomŃtą/ gárdząc (nimi) ná vmýŃle (łwem) burząc (ie) nieprzyiaźnią wieczną [*inimicitiiis perpetuis*]. *BudBib Ez* 25/15; Wiekuiłtą nieprzijaźń powiodę zniemi. *KochPs* 204.

»wielka (a. większa) nieprzyjaźń« = *odium infestum* *Mącz* (7): widząc brácia iego [Józefa] iż go ocyec więcey miłował nád yne/ neynawidzieli go [...]. Przydało Ńie yż [Józef] Ńen powiedał brácyey łwey ktory był pobudzeniem wyęťŃŃey nyeprzyiaźni *HistJóz* Av; *Diar* 106; *LubPs* Q; Powiedz że mi ono drugie co im też wielką nieprzyiaźń czyni *OrzRozm* H; *Mącz* [169]d, 173b; *HistRzym* 4v.

Szeregi: »gniew ani nieprzyjaźń« (1): A iefli będzie poiman przez kogokolwiek/ niech będzie ná lálce náłzéy: áni dla poimánia onégo nie ma bydź żaden gniéw/ áni nieprzyiaźń [*indignatio vel inimicitia JanStat* 628] od przyiaćiół iego fkrzyta álbo iáwna *SarnStat* 156. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 6 r.*]

»jad [= *złość, nienawiść*] i nieprzyjaźń« (1): Teraz przed lat kiládźiesiąt nástąpiły herezye [...] y ná kápłánftwo/ do ktorego tá Rzeczpołpolita przywiązana ieft/ iády y óftre nieprzyiaźni fwoie podnończąc *SkarKazSej* 681b.

»niechuć, (a) nieprzyjaźń« = *offensio et suspicio Mącz* (2): a stądze nam wielka niechuć, wielka nieprzyjaźń od nich roście i bojemy się zaprawdę tego *DiarDop* 106; *Mącz* 42d. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*]

»nieprzyjaźń, nienawiść« (1): *Hostilitas* – Nieprziiązn, nienawifzc. *Calep* 490b. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 4 r.*]

»(ani) przyjaźń i (ani) nieprzyjaźń« = *amicitia et inimicitia Modrz* (3): że Krolowie z przyrodzenia/ nikogo áni przyiaćielem áni nieprzyiaćielem niemáią/ ále pożytkiem przyiaśń y nieprzyiaśń mierzą *ModrzBaz* 20v, 75; *SarnStat* 458. [*Ponadto w przeciwstawieniach 3 r.*]

»roztyrki, nieprzyjaźni« (1): A przeto do vgadzánia roftyrkow / do iednánia nieprzyiaźni [*controversiis et discordiis componendis, inimicitiis tollendis*]/ ráczey praw y fádow vżywác trzebá/ nie oręża *ModrzBaz* 63v. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 3 r.*]

»nieprzyjaźni i swary« = *odia et lites JanStat* [szyk 1:1] (2): fczczera prawdá/ że miedzy Lutrem y Zwingliufem wielkie á frogie o to fwary y nieprzyiaźni były. *WujJud* 248v; *SarnStat* 593. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 3 r.*]

»(ani) waśń i (ani) nieprzyjaźń« (2): Ktore [*męstwo*] każe fwoich rzeczy z rozumem á miernie vżywác/ [...] dla rzeczy fprawiedliwey waśń y nieprzyiaśń możnych przyiać [*pro re iusta potentum odia et inimicitias suscipere*] *ModrzBaz* 39v; *ActReg* 88.

»nieprzyjaźń a zwada« (2): Iáko s pychy wzgárdzenie roście/ á z wzgardzenia nieprzyjaźń á zwáda/ á iáko fie tego poćciwy przeftrezgác ma. *RejZwierc* A6v [*idem*] 72. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*]

W przen (8) : á mąż grzeffny zámieffa przyiaćiele/ y miedzy fpokoyné wrzuci nieprziayźń [*inimittet inimicitiam*]. *Leop Eccli* 28/11, *Eph* 2/14, 16; *BudNT Eph* 2/15[14], 16; vmorzywłzy nieprzyiaźni w fámym fobie [*interficiens inimicitias in semetipso*] *WujNT Eph* 2/16.

W porównaniu (1): nieprzyjaźń ktora była iáko przegrodzenie śrédiéy ściány/ rozwálił w cíele fwoim *WujNT Eph* 2/14.

Szereg: »nieprzyjaźń a niełaska« (1): *Odia alicuius sorbere per translationem Nieprzyjaźń á niełaskę czyię połknąc/ to yeft nie dbać o yego gniew/ álbo też skromnie cierpieć. Mącz* 402d.

2. *Niezgoda, waśń; gniew, nieporozumienie, niejednomysłność; simultas, simultatio Mącz, Modrz; discordia, dissensio, seditio Mącz; odium Pol Ant; hostilitas JanStat* (57) : any ye⁸⁰ Kro. m. dawa nygdi przyczini nyeprzyiazny nykomv *LibLeg* 11/139v; pan Voyewoda nyechay strzeze thego. Abi przyczina nyeprzyiafzny dana s zyemye yego nyebila. *LibLeg* 11/181, 10/92, 11/157v; *BielKron* 204; *Mącz* 146e; Nieprzyjaźń w różnych Wiárach. *OrzQuin* K4v *marg*; iż w tym przydrzeźniániu ábo

pokázowaniu czyiey poťtháwy/ mądrze fie ťpráwować trzebá/ áby z żartu nie wyťzło/ á w nieprzyjaźń fie nie obroćilo *GórnDworz* O8v; *SarnStat* 1103.

nieprzyjaźń między kim [w tym: *między kim a (i) kim* (8)] (12): ze bi miedzi namy ťamimy y miedzi poddanimy naschimy takowa nieprzyasn nygdj niebila. *LibLeg* 11/63, 11/65v, 164 [2 r.]; Tego cżáfu záczeńá fie nieprzyaśń między krolem Fráncuťkim/ á Ceťárzem Kárlem piątym/ o niektore właťności/ áż przyťzło do zbroie *BielKron* 197v, 265v, 277v, 327; *BiałKat* M; *CzechRozm* 95v; Trwála tá nieprzyjaźń/ między Cyrilluťem/ á Ianem Antyocheńťkim/ cżás nie máły *NiemObr* 137; *Phil* R2.

nieprzyjaźń z kim (11): *KwiatOpis* Bv; Abráhám fie ťtrzekł przyczyny do nieprzyjaźni z ťynowcem ťwoim. *SkarŻyw* 283 marg; *ActReg* 53. Cf »mieć nieprzyjaźń«, »nieprzyjaźń wieść«, »w nieprzyjaźń zachodzić«.

W *połączeniach szeregowych* (11): nycz ťzye złego any ťzkody any nyeprzyaťzny nyťtanye *LibLeg* 3/33v; że na ten czas, [...] wszytkie ony odia, wszytki nieprzyjaźni, wszytki insolencyje najwięcej się podnoszą a odkryją, gdy nieprzyjaciel jaki zacznie walkę z Koroną? *Diar* 66; iż pokąd złotá á drogich ťťat nye znano/ ták yeťťce walki á nyeprzyjaźni y roťkoťťy nye przyťzły były myędzy ludzye w obyczay *GliczKsiąż* E8v; *Mącz* 394d; *GrzegŚm* 32; *BudBib Eccli* 40/5[4]; *CzechRozm* 115; A przetoż wťzytcy ktorzi wćniámi Chriťtuťowemi chcą być/ máią fie o to pilnie ťtárác/ áby fie zwad/ nieprzyjaźni y waśni wyťtrzegáli [ut lites, simultates et odia fugiant] *ModrzBaz* 68, 138; iż przez długi cżás/ nieprzyjaźni/ ťwary/ złorzeczeńťwá: náoťtátek/ y mordy/ z obu ťtron pánowały. *NiemObr* 130; *WerKaz* 303.

W *przeciwstawieniach*: »przyjacielstwo, przyjaźń ... nieprzyjaźń« (2): Vczynił lepak miedzi Kretenťkimi pany, Atenťkimi wielkie przyjacielťstwo gdyż pierwey była nieprziazn. *BielŻyw* 25; Látá 1542/ Iáko była wielka przyjaźń miedzy krolem Fráncuťkim nie dawno/ ták záťię nieprzyjaźń wielka przyťzła. *BielKron* 192.

Zwroty: »mieć [z kim] nieprzyjaźń« = *odium habere* *PolAnt*; *exercere simultatem cum aliquo* *Mącz* [szyk zmienny] (5); *BibRadz Deut* 4/42; *Mącz* 14c; *RejPos* 57 marg; *SkarŻyw* 57; á zá tym y inťze Hordy Tátárťkie/ Carzykowie/ y ci co z Turkiem nieprzyjaźń máią/ do nasby fie wdawáli/ potężność náťzę y gotowość bacząc *GrabPospR* N2.

»(na)siać nieprzyjaźni« = *skłócić, poróźnić kogo z kim; serere discordias* *Mącz* [szyk zmienny] (3): *Lites creare et serere*. Wádźić ludzie. Siać nieprzyjaźni. *Mącz* 67c, 386d, 396a.

»nieprzyjaźni wieść« [w tym: z kim (2)] = *simultatem cum aliquo exercere a. gerere a. habere* *Mącz*; *inimicitiam cum aliquo gerere* *Cn* (3); *Mącz* 144d, 394d; ábyťmy rozumieli/ iáko ťą niegodni Chrześcijánťskiego przezwiťka ci/ ktorzy nieprzyjaźni wiodą *KuczbKat* 160.

»nieprzyjaźń wwieść [w co = gdzie]« (1): Ktemu wielkie nieprzyjazni wwiedli wKoronę zPany postronnemi *ActReg* 3v.

»[z kim] w nieprzyjaźń zachodzić« (1): Abráhám áby z ťynowcem w iáką nieprzyjaźń nie záchodził: proťił go żeby oťobno mieťzkał *SkarŻyw* 283.

Wyrażenia: »długa nieprzyjaźń« (1); *BiałKaz* M cf »nieprzyjaźń i wojna«.

»spolna [= *ogólna, powszechna*] nieprzyjaźń« (1): áby bez obráżenia y fpolney nieprzyiáźni/ ten ftan święty [...] zacząć fzczeńliwie/ y z wielkim fwym kochánim prowadzić/ y w miłości fpołączney fkończyć mogli *KarnNap* G3.

»staradawna nieprzyjaźń« (1): Residua et vetus simultas, Ofátki ftárádawney nieprzyiáźniey. *Mącz* [380]c.

»wielka (*a. (na)większa*) nieprzyjaźń« [*szyk 6:1*] (7): Stądże powftály więtfze nieprzyiáźni miedzy krolmi Izráelfkim á Ierozolimfkim. *BielKron* 265v, 192, 401; Incidi in ipsam flammam civilis discordiae. Trafiłem ná ten czás gdy nawiętfze nieprzyiáźni w mieście były. *Mącz* 129c; [*św. Antoni*] Powiadał ifz z żadnym ftanem więtfzey nieprzyiáźni [*szatani*] nie máią/ iáko z zakonniki/ Mnichámi y Mnifzkámi. *SkarŻyw* 57; *ActReg* 3v [2 r.].

Szeregi: »nieprzyjaźń, (i) gniew« (2): *Mącz* 379c; będąc wolni od wízelákiéy nieprzyiáźni/ y gniewu domowego *OrzJan* 133. [*Ponadto w połączeniu szeregowym 1 r.*]

»nieprzyjaźń a nienawiść« (1): Simultatem exercere cum aliquo, vel habere, item gerere, Nieprzyiáźń á nienawiść s kim wieść. *Mącz* 394d. [*Ponadto w połączeniach szeregowych 2 r.*]

»nieprzyjaźń i wojna« (1): pokoy vczyił miedzy Ianem Sweckim Krolem [...] A miedzy Krolem Duńfkim/ miedzy ktorymi/ długie nieprzyiáźni/ y woyny wielkie były *BiałKaz* M.

»nieprzyjaźń i zaście« (1): bo ze fzkodliwych żartow/ nieprzyiáźni/ y wielkie záfcia bywaią. *GórnDworz* S3v.

»zwada i nieprzyjaźń« (1): Fomes inimicitiarum simultas, Nie vprzeymość zwierzchnia przyiáźni/ żagiew yeft zwad y nieprzyiáźni. *Mącz* 135b.

Synonimy: **1.** *niechęć, niechuć, niełaska, nienawiść, niepodobanie, nieprzyjacielstwo, sprzeciwieństwo;*
2. *chrap, gniew, roztyrk, swar, waśń, zawiść, zwada.*

Cf **NIEPRZYJAŹNOŚĆ, PRZYJAŹŃ**